

l. dz. 606/176/09

Gdynia, dnia 06.05.2009 r.

Wg rozdzielnika

Dotyczy : przetargu nieograniczonego od 5.150.000 euro na wykonanie robót budowlanych „Przebudowa stadionu piłkarskiego przy ulicy Olimpijskiej w Gdyni”.

W odpowiedzi na pytania Wykonawców, wyjaśniam :

1. Pytanie: Jak należy rozumieć zapis SIWZ: „wykonywali co najmniej 2 roboty budowlane o wartości netto nie mniejszej niż 75.000.000 zł każda, polegające na budowie obiektu użyteczności publicznej, tj. budynku klasyfikowanego w dziale 12 PKOB”. Czy spełnieniem wymogu będzie wykonywanie obiektów użyteczności publicznej, czy też wszystkich obiektów z grupy 12 PKOB?

Odpowiedź: Spełnieniem wymogu będzie wykonywanie obiektów użyteczności publicznej z działu 12 PKOB.

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U. z 2002 nr 75 poz. 690) przez obiekt użyteczności publicznej rozumie się : budynek przeznaczony na potrzeby administracji publicznej, wymiaru sprawiedliwości, kultury, kultu religijnego, oświaty, szkolnictwa wyższego, nauki, opieki zdrowotnej, opieki społecznej i socjalnej, obsługi bankowej, handlu, gastronomii, usług, turystyki, sportu, obsługi pasażerów w transporcie kolejowym, drogowym, lotniczym, morskim lub wodnym śródlądowym, świadczenia usług pocztowych lub telekomunikacyjnych oraz inny ogólnodostępny budynek przeznaczony do wykonywania podobnych funkcji, w tym także budynek biurowy i socjalny.

2. Pytanie: Czy możliwe jest dostarczenie przez zamawiającego rysunków w programie Auto Cad, co bardzo ułatwiłoby wycenę?

Odpowiedź: Zamawiający nie dostarczy rysunków w programie Auto Cad.

3. Pytanie: Zgodnie z treścią rozdz. 8 pkt. 8.1.4 SIWZ o udzielenie zamówienia mogą się ubiegać wykonawcy, którzy wykazą się dysponowaniem osobą posiadającą uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w zakresie telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą.

Czy Zamawiający uzna, iż warunek ten spełnia wykonawca legitymujący się osobą posiadającą uprawnienia budowlane w telekomunikacji do kierowania i kierowania robotami budowlanymi w specjalnościach instalacyjnych w telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą bez ograniczeń wydanymi przez głównego Inspektora Państwowej Inspekcji Telekomunikacyjnej i Pocztovej na podstawie art. 104 KPA w związku z § 11 rozporządzenia Ministra Łączności z dnia 10 października 1995r w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie telekomunikacyjnym (Dz. U. z 1995r, nr 120 poz. 581) wydanego na podstawie art.16 ust.2 ustawy z dnia 7 lipca 1994r Prawo budowlane?

Odpowiedź: Zamawiający w punkcie 4 Rozdziału 8 SIWZ określił zakres wymaganych uprawnień w sposób zgodny ze stanem prawnym aktualnie obowiązującym. Zamawiający uzna za spełniające warunek osoby, które dysponują uprawnieniami

o innym brzmieniu, zgodnym ze stanem prawnym obowiązującym na dzień ich uzyskania, lecz w wymaganym przez Zamawiającego zakresie.

4. Pytanie: Czy zamawiający będzie wymagał oddzielnej polisy OC tylko dla realizacji w/w zamówienia, czy też wystarczające jest posiadanie polisy OC z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej na kwotę 15 000 000 PLN.

Odpowiedź: Błąd w pytaniu – chodzi o kwotę 10 000 000 PLN. Zamawiający w punkcie 6 Rozdziału 8 SIWZ określił następujący warunek udziału w postępowaniu : „posiadają ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, na kwotę nie niższą niż 10.000.000 zł”.

Warunek udziału w postępowaniu będzie zatem spełniony przez wykonawcę, który przedstawi polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności na kwotę nie niższą niż 10.000.000 zł.

Wykonawca, z którym w wyniku niniejszego postępowania przetargowego zostanie zawarta umowa, będzie zobowiązany do przedstawienia polisy ubezpieczeniowych, zgodnie z § 8 ust. 10 projektu umowy (załącznik nr 6).

5. Pytanie: Czy dopuszcza się w inwestycji wykonanie poszczególnych instalacji (wod-kan, deszczowej, sanitarnej itp.) w technologii z tworzywa sztucznego tj. polietylenu oraz polipropylenu?

Odpowiedź: Instalacje wodociągowe i kanalizacyjne mogą być wykonane w technologii z polietylenu, polietylenu sieciowego, polipropylenu zgodnie z ich przeznaczeniem i wytycznymi producenta. Wyjątek stanowią instalacje nie projektowane z tworzywa (ze stali, żeliwa, metali), które nie mogą być wykonywane z tworzywa sztucznego.

6. Pytanie: Czy Zamawiający udostępni formularz oferty wraz ze wszystkimi załącznikami oraz przedmiary robót w wersji elektronicznej .

Odpowiedź: Zamawiający udostępni formularz oferty (załącznik nr 1) oraz załączniki nr 2, 3, 4 i 5 w formacie Word. Zamawiający w chwili obecnej dysponuje przedmiarami robót wyłącznie w formacie PDF, w przypadku możliwości uzyskania od projektanta przedmiarów w innym formacie, zostaną one także udostępnione.

7. Pytanie: Dotyczy rozdziału 16 SIWZ. Jeśli jak podano w punkcie 16.5, cena oferty stanowić będzie ryczałtowe i ostateczne wynagrodzenie wykonawcy za wykonanie przedmiotu zamówienia, czy Zamawiający uzna za błąd jeśli pozycja kosztorysu ofertowego zostanie wyceniona na zero złotych, zero groszy a zakres robót obejmujący te pozycje zostanie wyceniony w innej pozycji.

Odpowiedź: Zamawiający nie uzna za błąd jeśli pozycja kosztorysu ofertowego zostanie wyceniona na zero złotych, zero groszy, a zakres robót obejmujący tę pozycję zostanie wyceniony w innej pozycji.

8. Pytanie: Jeżeli w referencjach wartość wykonania robót podana jest w euro, czy oferent powinien przeliczyć tę kwotę na złotówki? Jeżeli tak, po kursie walutowym z jakiego dnia?

Odpowiedź: W takim przypadku wykonawca w załączniku nr 2 w kolumnie 3 podaje wartość zamówienia w odpowiedniej walucie (w kolumnie tej należy wpisać walutę, w której podawana jest ta wartość, także w przypadku, gdy wartość podawana jest w złotych). Zamawiający przeliczy wartość zamówienia na złotówki po średnim kursie waluty, opublikowanym w tabeli kursów NBP na dzień składania ofert.

9. Pytanie: W przedmiarze ofertowym, w rozdziale 10 – wyposażenie, identyfikacja wizualna (pozycje 10.141-10.144, 10.164-10.10.167, 10.167-10.170) podano typy A, B, C, D, E i odniesienie do specyfikacji technicznych nr ST T 15. W specyfikacjach tych nie podano opisu tych urządzeń. Prosimy o uzupełnienie.

Odpowiedź: Materiały i sposób wykonania identyfikacji wizualnej określone zostały w ST.T.15 poz. 15.5.5.8. Typy, rodzaje i lokalizację określają rysunki detali W-T-AD-2387 i W-TV-AD-4387. Ze względu na niską czytelność rysunków detali umieszczonych na stronie - do niniejszej odpowiedzi dołącza się rysunki:

W-T-AD-2387 - identyfikacja_wizualna.pdf

W-TV-AD-4387 - identyfikacja_wizualna.pdf

w większej rozdzielczości, które zastępują rysunki dotychczasowe z plików zamieszczonych na stronie internetowej w folderach - Tom II rozdz. 1AD-3 i Tom II rozdz. 3 AD-2.

10. Pytanie: Czy referencje na budowę stadionu żużlowego o pojemności 15 tysięcy widzów z całkowicie zadaszonymi trybunami o łącznej powierzchni ponad 300.000 m2 spełnia wymagania Zamawiającego co do udziału w tym postępowaniu.

Odpowiedź: Stadion żużlowy jako obiekt klasyfikowany w PKOB 1265 spełni określony przez Zamawiającego warunek udziału w postępowaniu, gdy powierzchnia całkowita budynku stadionu będzie nie mniejsza niż 15.000 m2, a wartość tej roboty budowlanej będzie nie mniejsza niż 75.000.000 zł netto. Przypominam, iż Zamawiający wymaga, aby robota budowlana była wykonywana w okresie ostatnich pięciu lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie), zakończona i odebrana protokołem odbioru końcowego do dnia upływu terminu składania ofert.

Jednocześnie Zamawiający przekazuje w załączeniu :

- a) kopię opinii Muzeum Archeologicznego w Gdańsku z dnia 21.08.2007 r. (wersja papierowa i elektroniczna, zamieszczona na stronie internetowej)
- b) dokumentację określającą zakres robót drogowych w ulicy Olimpijskiej, o których mowa w punkcie 3.4 podpunkty g) i h) SIWZ (przedmiar robót i projekt - wersja papierowa i elektroniczna, zamieszczona na stronie internetowej)
- c) dokumentację geotechniczną (wersja papierowa i elektroniczna, zamieszczona na stronie internetowej).

Ponadto Zamawiający przekazuje następujące części dokumentacji projektowej w wersji papierowej :

a) Tom I Rozdział 4 IT KS - System kontroli wejść i sprzedaży biletów :

- i projekt wykonawczy - zamienny - część opisowa (nie dołączona do kompletu wydawanej dokumentacji)
- ii rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 1. W-ZT-IT-KS-1068 - 3 arkusze
 2. W-ZT-IT-KS-1069 - 8 arkuszy

b) Tom II Rozdział 1A - Architektura :

- i rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 1. W-T-AR-2001
 2. W-T-AR-2002
 3. W-T-AR-2003
 4. W-T-AR-2004
 5. W-T-AR-2005



6. W-T-AR-2006
7. W-T-AR-2101
8. W-T-AR-2102
9. W-T-AR-2107
10. W-T-AR-2108

c) Tom II Rozdział 1 AZ - Architektura - zestawienia i elewacje :

- i rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 1. W-T-AZ-2210
 2. W-T-AZ-2211
 3. W-T-AZ-2212

d) Tom II Rozdział 1 AR - Architektura - detale i rzuty :

- i rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 1. W-T-AR-2301
 2. W-T-AR-2302
 3. W-T-AR-2303
 4. W-T-AR-2307
 5. W-T-AR-2308
 6. W-T-AR-2309
 7. W-T-AR-2310
 8. W-T-AR-2311
 9. W-T-AR-2312
 10. W-T-AR-2326
- ii rysunki dodatkowe (nie dołączone do kompletu wydawanej dokumentacji) :
 1. W-T-AD-2328
 2. W-T-AD-2329
 3. W-T-AD-2330
 4. W-T-AD-2331
 5. W-T-AD-2332
 6. W-T-AD-2333
 7. W-T-AD-2334
 8. W-T-AD-2335
 9. W-T-AD-2336
 10. W-T-AD-2337
 11. W-T-AD-2338

e) Tom II Rozdział 1 AD - Architektura - detale :

- i rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 1. W-T-AD-2350
 2. W-T-AD-2356
 3. W-T-AD-2365
 4. W-T-AD-2370
 5. W-T-AD-2371
 6. W-T-AD-2381
 7. W-T-AD-2386
- ii rysunki dodatkowe (nie dołączone do kompletu wydawanej dokumentacji) :
 1. W-T-AD-2387

f) Tom II Rozdział 1 IT AV - Instalacje nagłośnienia i monitoringu :

- i projekt wykonawczy - zamienny - część opisowa (nie dołączona do kompletu wydawanej dokumentacji)
- ii rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):

1. W-T-IT-AV-2686
2. W-T-IT-AV-2691
3. W-T-IT-AV-2698 - 6 arkuszy

g) Tom II Rozdział 2A - Architektura :

- i rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 1. W-OT-AR-3001
 2. W-OT-AR-3002
 3. W-OT-AR-3003
 4. W-OT-AR-3101

h) Tom II Rozdział 3A - Architektura :

- i rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 1. W-TV-AR-4001
 2. W-TV-AR-4002
 3. W-TV-AR-4003

i) Tom II Rozdział 3AZ - Architektura - zestawienia i elewacje :

- i rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 1. W-TV-AZ-4207
 2. W-TV-AZ-4212
 3. W-TV-AZ-4213
 4. W-TV-AZ-4214

j) Tom II Rozdział 3A - Architektura - detale i rzuty :

- i rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 1. W-TV-AR-4302
 2. W-TV-AR-4303
 3. W-TV-AR-4304
- ii rysunki dodatkowe (nie dołączone do kompletu wydawanej dokumentacji) :
 1. W-TV-AD-4328
 2. W-TV-AD-4329
 3. W-TV-AD-4330
 4. W-TV-AD-4331
 5. W-TV-AD-4332
 6. W-TV-AD-4333
 7. W-TV-AD-4334

k) Tom II Rozdział 3A - Architektura - detale :

- i rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 1. W-TV-AD-4364
 2. W-TV-AD-4365
 3. W-TV-AD-4370
 4. W-TV-AD-4373
 5. W-TV-AD-4386
 6. W-TV-AD-4387
 7. W-TV-AD-4388

l) Tom II Rozdział 3 IT TS - Instalacje teletechniczne :

- i projekt wykonawczy - zamienny - część opisowa (nie dołączona do kompletu wydawanej dokumentacji)
- ii rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 1. W-T-IT-TS-4671



2. W-T-IT-TS-4672

m) Tom II Rozdział 3 IT AV - Instalacja nagłośnienia i monitoringu :

- i projekt wykonawczy - zamienny - część opisowa (nie dołączona do kompletu wydawanej dokumentacji)
- ii rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 - 1. W-T-IT-AV-4686 - arkusz 1
 - 2. W-T-IT-AV-4691
 - 3. W-T-IT-AV-4696 - 5 arkuszy

n) Tom II Rozdział 1 IT TS - Instalacje teletechniczne :

- i projekt wykonawczy - zamienny - część opisowa (nie dołączona do kompletu wydawanej dokumentacji)
- ii rysunki zamienne (zastępują rysunki zawarte w komplecie wydawanej dokumentacji):
 - 1. W-T-IT-TS-2671
 - 2. W-T-IT-TS-2672
 - 3. W-T-IT-TS-2673
- iii rysunki dodatkowe (nie dołączone do kompletu wydawanej dokumentacji) :
 - 1. W-T-IT-TS-2679

o) Tom I Rozdział 1 ZT :

- i projekt wykonawczy - zamienny - część opisowa (nie dołączona do kompletu wydawanej dokumentacji).

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż na stronie internetowej zamieszczone zostają następujące rysunki zamienne, zastępujące rysunki zamieszczone na tej stronie, lub rysunki dodatkowe, nie zamieszczone na tej stronie :

- I. **Tom II rozdz. 1A-2 :** W-T-AR-2001, W-T-AR-2002, W-T-AR-2003 (rysunki zamienne)
- II. **Tom II rozdz. 1AD-2 :** W-T-AD-2370, W-T-AD-2371 (rysunki zamienne)
- III. **Tom II rozdz. 1AD-3 :** W-T-AD-2387 (rysunek zamienny, usuwa się w tym folderze błędnie umieszczony rysunek W-T-AZ-2221 oraz zdublowany rysunek W-T-AD-2366 - zestawienie drzwi etapy 1, 2, 3)
- IV. **Tom II rozdz. 1AR-1 :** W-T-AD-2326, W-T-AD-2330 (rysunki zamienne)
- V. **Tom II rozdz. 1AR-2 :** W-T-AR-2301, W-T-AR-2302, W-T-AR-2303 (rysunki zamienne)
- VI. **Tom II rozdz. 1AR-3 :** W-T-AR-2307, W-T-AR-2308, W-T-AR-2309 (rysunki zamienne)
- VII. **Tom II rozdz. 3A-1 :** W-TV-AR-4001 (rysunek zamienny)
- VIII. **Tom II rozdz. 3A-2 :** W-TV-AR-4003 (rysunek zamienny)
- IX. **Tom II rozdz. 3AD-1 :** W-TV-AD-4364 (rysunek zamienny)
- X. **Tom II rozdz. 3AD-2 :** W-TV-AD-4370, W-TV-AD-4373, W-TV-AD-4387, W-TV-AD-4388 (rysunki zamienne)
- XI. **Tom II rozdz. 3AR-2 :** W-TV-AR-4300, W-TV-AR-4303 (rysunki zamienne)
- XII. **Tom II rozdz. 3AZ :** W-TV-AZ-4270 (rysunek zamienny)
- XIII. **Tom II rozdz. 1AZ :** W-T-AZ-2221 (rysunek dodatkowy w tym folderze, jednocześnie usuwa się rysunek o tym numerze, zamieszczony błędnie w folderze Tom II rozdz. 1AD-3)
- XIV. **Tom II rozdz. 1IE-9 :** W-T-IE-2648 (rysunek dodatkowy).

Ponadto wprowadza się następujące zmiany w wersji elektronicznej dokumentacji :

XV. z folderów Tom II rozdz. 3IT TS-1 i Tom II rozdz. 3IT TS-2 usuwa się zdublowane rysunki (plik bez opisu po numerze) W-T-TS-4671, W-T-TS-4672, W-T-TS-4673, W-T-TS-4677 - obowiązują rysunki z opisem w nazwie pliku

XVI. usuwa się rysunek W-ZT-IE-0151 z folderu Tom II rozdz. 3IE-6 oraz cały folder Tom II rozdz. 3IE-7 (rysunki te zawarte są w Tomie I rozdz. 3IE a i rozdz. 3IEb, w Tomie II zostały zbędnie zdublowane)

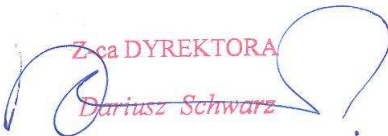
XVII. koryguje się nazwę folderu „Tom II rozdz. 3IT AW” na „Tom II rozdz. 3IT AV”

Na stronie internetowej zamieszczone zostają także załączniki do SIWZ w formacie Word.

Niniejsze pismo stanowi integralną część Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

załączniki : plik

k/o : UI a/a


Z-ca DYREKTORA
Dariusz Schwarz